



patates braves  
*patatas bravas*  
辣炸薯块  
پاتاتس براوس

seitons  
*boquerones*  
炸凤尾鱼  
بوقيرونيس

patates fregides  
*patatas fritas*  
炸薯条  
چیپس

tripa  
*callos*  
炖牛肚  
کالیوس (گوشت یا سور)

pernil del país/serrà  
*jamón del país/serrano*  
一般/塞拉诺火腿  
پرندل ذيل پايس/ سیرانو(سور)

truita  
*tortilla*  
蛋饼  
توريتا

popets amb la tinta  
*pulpitos en su tinta*  
墨汁酱小章鱼  
پولپیتوس ان سوئینتا

xistorra  
*chistorra*  
细红椒香肠  
چیستورا (سور)

rossellones  
*chirlas*  
蛤蜊  
چیراس

xoriço  
*chorizo*  
乔利佐香肠  
چوریزو (سور)

salsitxa de Frankfurt/  
frankfurt  
*salchicha de Frankfurt*  
热狗  
صالچیجا دے فرانکفورت

## On adreçar-te per aprendre català?

### Consorci per a la Normalització Lingüística

Rambla (Casal Pere Quart), 67-71  
08202 Sabadell  
Tel. 937 278 340  
sabadell@cpnl.cat  
www.cpnl.cat



Vols parlar en català?  
Conversa amb nosaltres



Inscriu't-hi a:  
Tel. 937 278 340  
vxl.sabadell@cpnl.cat  
www.vxl.cat

Si teniu cap altra consulta, no dubteu  
a posar-vos en contacte amb nosaltres



Plataforma per la Llengua  
Carrer de la Salut, 151, baixos · 08202 Sabadell  
Tel. 93 725 07 42  
info@plataforma-llengua.cat  
www.plataforma-llengua.cat

Amb la col·laboració de:



## Pla d'Actuació Lingüística Integral



A SABADELL,  
TAMBÉ EN CATALÀ!

## EL CATALÀ, LLENGUA D'OPORTUNITATS AL COMERÇ DE SABADELL



Vocabulari de  
**BARS**

[www.plataforma-llengua.cat](http://www.plataforma-llengua.cat)



català ► BEGUDES

castellà ► BEBIDAS

xinès ► 饮料

urdú ► ڈرنکس

cafè (curt/llarg/americà)

café solo  
(corto/largo/americano)

黑咖啡 (小杯/大杯/美式)

سکل کافی (مختصر/ طویل / امریکی)

cafè amb llet/  
descafeïnat

café con leche/  
descacfeinado

咖啡牛奶/无咖啡因

دودھ کے ساتھ کافی / دیکافینیٹ

cafè amb gel

café con hielo

冰咖啡

برف کے ساتھ کافی

camamilla

manzanilla

洋甘菊茶

مانزانیا / کیمومائل

caputxino

capuchino

卡布奇諾

کاپوچینو

cervesa

cerveza

啤酒

بیئر

cigaló/perfumat

carajillo

茴香酒咖啡

کاراخیو

conyac/brandi

coñac

白兰地

کونیاک

gasosa

gaseosa

苏打水

سوڈا

granissat de cafè/  
de llimona

granizado de café/  
de limón

咖啡/柠檬雪泥

کافی گرینیٹی / نیبو گرینیٹی

maralluïsa

hierba luisa

柠檬马鞭草茶

حیریا لویسا

orxata

horchata

欧治塔

بورچاتا

quinto/canya

quinto/caña

小瓶/小杯啤酒

بیئر بوتل / کلاس آف بیئر

suc de poma/de pinya

zumo de manzana/  
de piña

苹果/菠萝汁

سیب / انسانس کا جوس

suc de taronja

zumo de naranja

橙汁

سترنٹ کا جوس

tallat

café cortado

小杯咖啡牛奶

دودھ کی ٹیش کے ساتھ کافی

taronjada

naranjada

桔子水

سترنٹ کا جوس

te (amb llet/  
amb llimona)

te (con leche/con limón)

茶 (加牛奶/加柠檬)

چائے (دودھ / نیبو کے ساتھ)

tònica

tónica

通宁水

تونیکا

vermut blanc/negre

vermut blanco/negro

白/黑苦艾酒

بیرموتہ سفید / سیاه

vi de la casa

vino de la casa

推荐葡萄酒

کفر کی واءں

vodka

vodka

伏特加

ووڈکا

whisky

whisky/güisky

威士忌

ویسکی

xerès

jerez

雪利酒

شیری

TAPES I  
ENTREPANS

TAPAS Y  
BOCADILLOS

下酒菜和三明治

تپاس اور سینٹوچ

botifarra blanca/negra

butifarra blanca/negra

白色/黑色香肠

پائیفرہ سیاہ / سفید(سور)

broqueta de carn/  
de llagostins

pincho de carne/  
de langostinos

肉串/虾串

سیخ پر گوشت/ سیخ پر جھینکا

bunyols de bacallà

buñuelos de bacalao

炸鳕鱼球

کوڑڈ خلطوں

calamars a la romana

calamares a la romana

炸鱿鱼

کالاماریس ا لا رومانا

calamarsons

chipirones

乌贼

چیبیرونیس

canapès

canapés

开胃小菜

کانابیس

capirotada

capirotada

炖牛胃

کبیتا

cloïsses

almejas

蛤蜊

المیخاس

croquetes

croquetas

炸肉饼

کروکیتاس

daus de formatge

tacos de queso

奶酪块

پنیر کے تاکوس

empanada gallega

empanada gallega

加利西亚馅饼

پیمانادا کاٹے کا

escopinyes

berberechos

鸟蛤

بیربیریچوس

esqueixada

esqueixada

鳕鱼沙拉

پیسکیچادا

llonganissa

longaniza/salchichón

腊肠

لونغافیزا / سالجیجن (سور)

mandonguilles

albóndigas

肉丸

کوفتے

olives

aceitunas

橄榄

زیتون

pa amb tomàquet

pan con tomate

西红柿面包

نمائر کے ساتھ بریڈ

pa torrat

pan tostado

烤面包

ٹوست

